

SAINT STANISLAUS KOSTKA PARISH

the SANCTUARY of THE DIVINE MERCY



**Church Location: 1327 N. Noble St.
1 Block West of the Kennedy at Division St.**

Parish Office 1351 West Evergreen Ave., Chicago, IL 60642

Telephone 773-278-2470

Fax 773-278-9550

Office Hours: 9:00 a.m.—11:30 a.m. & 1:30 p.m.—5:00 p.m. – Mon-Fri

Father Anthony Buś, C.R., Pastor
Deacon Nicolas Flores, (847) 942-2896
Deacon Jorge Salinas, (815) 409-5104
Cristina Carrasco, Parish Secretary
www.StStansChurch.org

MASS SCHEDULE

Saturday 7:30 a.m. English
5:00 p.m. English

Sunday 7:30 a.m. English
8:45 a.m. Polish
10:00 a.m. English
11:30 a.m. Spanish
5:30 p.m. Spanish

WEEKDAY SCHEDULE

Mon - Fri 7:00 p.m. English

CONFESSIONS

Monday & Wednesday - 6:00 p.m.- 6:45 p.m. in English
Tues., Thurs, & Fri 6:00 p.m.—6:45 p.m. in English/Spanish

SCHOOL

St. Stanislaus Kostka Roman Catholic School
1255 N. Noble Street, Chicago, IL 60642
Tel (773) 278 - 4560 Fax (773) 278 - 9097
www.StStansChicago.org

Principal Mrs. Michele Alday-Engleman
CRE Mrs. Josefina Contreras
CCD Mrs. Barbara Heyrman

EUCCHARISTIC ADORATION IN THE CHURCH

Weekdays: all day to 7 p.m. & then after 7 p.m. Mass
Saturdays: After 5:00 p.m. Mass to 7:30 AM
Sundays: 2 p.m.—5:30 p.m. & after 5:30 p.m. Mass

DEVOTION TO THE PRECIOUS BLOOD OF JESUS

11 p.m. - 3 a.m. every Thursday (English/Spanish)
7:30 p.m.-every 1st Mon. of month (Meeting in Lower Church)
7 p.m.- Precious Blood Devotion Mass every 3rd Fri. of month

RENOVACIÓN CATÓLICA CARISMÁTICA

Thursdays: 7:00 p.m. - Lower church (Spanish)

ST. STAN'S DEVELOPMENT OFFICE

For info please send email to: restoreststans@comcast.net

PROVIDENCE SOUP KITCHEN

Provides hot meals to homeless all year Mon-Fri 11 a.m.-1p.m
For volunteer/donation please call Sr. Darlene 773-330-9865

WINDS OF CHANGE

Tune in to *Winds of Change* radio program with Fr. Anthony
Mon-Fri 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM
Listen live on <http://windsofchangeshow.com>

LETTER FROM THE PASTOR

Dear Brothers and Sisters in Christ,

I hope we find ourselves in a situation where we collectively, like the man in today's gospel, beg Jesus to lay his hand on us to deliver us from the infirmity that has severely stained the Church's identity and crushingly crippled the credibility of her mission. Lord lay your hand on our ears and eyes, our heads and our hearts. Touch our tongues that they be loosened in defense of truth and justice, holiness and mercy. Remove the impediments that hold us back from the experience of genuine freedom. Give us the courage to take back our faith, to take back our Church, to become a *fragrant aroma* suppressing the stench that reeks of the devil's breath.

Pope Paul VI shockingly said in 1972, "*It is as if from some mysterious crack, no, it is not mysterious, from some crack the smoke of Satan has entered the temple of God.*" In 1976, two years before he was raised to the papacy, Pope John Paul II said prophetically:

We are now standing in the face of the greatest historical confrontation humanity has ever experienced. I do not think that the wide circle of the American Society, or the whole wide circle of the Christian Community realizes this fully. We are now facing the final confrontation between the Church and the anti-church, between the gospel and the anti-gospel, between the Christ and the antichrist. The confrontation lies within the plans of Divine Providence. It is, therefore, in God's Plan, and it must be a trial which the Church must take up, and face courageously.

Our Lady in La Salette and in Fatima, in fact in nearly all the approved apparitions of the Blessed Virgin Mary over the past 200 years, prophesied the battles that would ensue in the world and in the Church, especially the moral degradation of society and in the Church. No one is spared. All have been affected. We are each and every one either victims or perpetrators or both. The discord and division, chaos and corruption characteristic of all institutions that once made the *West* a people civilized in word and deed has adversely affected us all.

Bishop Barron calls the current crisis in the Church the *Devil's Masterpiece*. It is a wound to everyone sensitive to the faith. But it is not fatal to the extent that we, you and I, are no longer spectators, but that we engage in the battle and go to the front lines doing so. The Laity must mature and hold the hierarchy of the Church, that is, the clergy accountable. The Laity must not be silenced. All of us who hold the faith close to ourselves must not be silenced. We have an obligation before God and a responsibility to each other to safeguard and defend our faith. This rises beyond a propensity to ideological Catholicism. It is not about the *Right* or the *Left*. We are with Christ and in Christ. Church leadership, to cover itself as it covered the scandals, is tempted to reduce the crisis of cover-up to a conflict perpetrated by the *Right*. This is an insult to true believing and truly praying Catholics. Do not be pushed to the fringes while the faith is high-jacked from one extreme or another.

In today's gospel the Lord approached the deaf and mute man who begged for healing. The gospel says, touching the man, the Lord groans as he looked to heaven with the cry and the command, *Ephphatha – Be opened*. The Laity must exercise their priestly office along with those men faithful to the ministerial priesthood. Together, with the same interior groaning, we beg, we cry, and we command the Lord to lay His hand on His disfigured and suffering *Body, the Church*. Lord deliver the Church from this quagmire of scandal!

The Lord says to those whose hearts are frightened, "*Be strong, fear not! Here is your God, he comes with vindication; with divine recompense He comes to save you.*" No one is above the Lord; neither the pope, nor the cardinals, nor the bishops, neither the pastors nor the priests nor the deacons, neither fathers nor mothers, nor the educators of our children. We all bear responsibility one to another, but we must allow our eyes to be opened, our ears cleared, and our tongues no longer mute. Scripture reminds us, "*The harvest is plenty, laborers are few – Who will go for us? Who shall we send?*" Our children's future – indeed our descendants await a response. The plan of action is to pray, make reparation, know the faith, and let your voices be heard. The Lord pointedly said: "*He who is not with me is against me, and he who does not gather with me scatters.*" These trying times are a call to action.

Sincerely in Christ,

Fr. Anthony Buš, C.R. – Pastor

CARTA DEL PÁRROCO

Estimados Hermanos y Hermanas en Cristo,

Espero que nos encontremos en una situación donde colectivamente, como el hombre en el evangelio de hoy, rogamos a Jesús que imponga Su mano sobre nosotros para liberarnos de la enfermedad que ha manchado severamente la identidad de la Iglesia y que ha discapacitado la credibilidad de su misión. Señor pon Tu mano sobre nuestros oídos y ojos, sobre nuestras cabezas y corazones. Toca nuestras lenguas para que puedan libremente defender la verdad y justicia, santidad y misericordia. Retira los impedimentos que no nos permiten vivir una libertad genuina. Danos la valentía de reclamar nuestra fe, reclamar nuestra Iglesia, de convertirnos en un *aroma fragante* reprimiendo la peste que huele a aliento del diablo.

El Papa Pablo VI espantosamente dijo en 1972, "*Es como si de una abertura misteriosa, no, no es misterioso, de una abertura el humo de Satanás ha entrado al templo de Dios.*" En 1976, dos años después de que fue instalado al papado, el Papa Juan Pablo II proféticamente dijo:

Ahora nos encontramos frente a una de las más grandes confrontaciones históricas que habrá vivido la humanidad. No creo que todo el círculo de la Sociedad Americana, o todo el círculo de la Comunidad Cristiana entienda esto por completo. Estamos enfrentando la confrontación final entre la Iglesia y la anti-iglesia, entre el Evangelio y el anti-evangelio, entre Cristo y el anticristo. La confrontación cae dentro de los planes de la Providencia Divina. Es, por lo tanto, en el Plan de Dios, y debe ser una prueba la cual la Iglesia debe cargar, y enfrentar con valentía.

Nuestra Señora en La Salette en Fátima, más bien en casi todas las apariciones de la Santísima Virgen María aprobadas en los últimos 200 años, han profetizado las batallas que seguirían en el mundo y en la Iglesia, especialmente la degradación moral de la sociedad y en la Iglesia. Nadie será salvo. Todos han sido afectados. Todos y cada uno de nosotros somos víctimas o perpetradores o ambos. La discordia y la división, el caos y la corrupción características de todas las instituciones que alguna vez hicieron del Occidente un pueblo civilizado en palabra y obra, de una manera adversa nos ha afectado a todos.

El Obispo Barrón llama la presente crisis en la Iglesia la *Obra Maestra del Demonio*. Es una llaga para todos los que son sensibles a la fe. Pero no es fatal hasta al punto que nosotros, ustedes y yo, ya no seamos espectadores, pero que nos involucremos en la batalla y nos vayamos a las líneas fronterizas al hacerlo. Los Laicos deben madurar y llevarse la jerarquía de la Iglesia, o sea, hacer responsables a los del clérigo. Los Laicos no deben ser silenciados. Tenemos una obligación ante Dios y una responsabilidad ante cada uno de nosotros a proteger y defender nuestra fe. Esto va más allá de una propensión del catolicismo ideológico. No se trata del lado *Derecho* o del lado *Izquierdo*. Estamos con Cristo y en Cristo. El liderazgo de la Iglesia, de cubrirse como cubrió los escándalos, es tentada a reducir la crisis del encubrimiento a un conflicto causado por los del lado *Derecho*. Esto es un insulto a los verdaderos creyentes y los verdaderos católicos de oración. No se dejen hacer a un lado mientras que la fe está siendo secuestrada por un extremo o por el otro.

En el Evangelio de hoy el Señor se acerca al sordo mudo quien suplicaba ser sanado. El Evangelio dice, al tocar al hombre, el Señor gime mientras que mira hacia el cielo con un grito y ordenando, *Ephphata – Se abierto*. Los Laicos deben ejercer su oficio sacerdotal junto con los hombres fieles del sacerdocio ministerial. Juntos, con el mismo interior gimiendo, suplicamos, gritamos, y ordenamos al Señor que ponga Su mano y Su cuerpo desfigurado y Cuerpo sufriente, la Iglesia. ¡Señor libra a la Iglesia de esta crisis de escándalo!

El Señor les dice a aquellos cuyos corazones están atemorizados, "*¡Sean fuertes, no teman! Aquí está su Dios, él viene con venganza; con recompensa divina Él viene a salvarte.*" Nadie está más arriba del Señor; ni el papa, ni los cardenales, ni los obispos, ni los párrocos, ni los sacerdotes, ni los diáconos, ni los padres, ni las madres, ni los maestros de nuestros niños. Todos llevamos la responsabilidad al uno y al otro, pero debemos permitir que nuestros ojos sean abiertos, nuestros oídos despejados, nuestras lenguas ya no más mudas. Las Sagradas Escrituras nos recuerdan, "*La cosecha es abundante, pero pocos los labradores – ¿Quién ira por nosotros? ¿A quién mandaremos?*" El futuro de nuestros hijos – verdaderamente nuestros descendientes esperan una respuesta. El plan de acción es orar, hacer reparación, conocer la fe, y dejar que sus voces sean escuchadas. El Señor dijo claramente: "*El que no está conmigo, está en contra de mí, y el que no se reúne conmigo se esparce.*" Estos tiempos de prueba son un llamado a la acción.

Sinceramente en Cristo,

Padre Anthony Buš, C.R. – Párroco

SCANDALS IN THE CHURCH

While I've addressed on Sundays and on my radio shows the sad crisis yet again rocking the Church, suffice to say it is our hope and prayer that the Lord purge us of these scourges and purge us of the predators and perpetrators. For our part we offer prayers and acts of reparation and move forward with our eyes fixed on Christ who forewarned us that such abominations must be fought, resisted, and exorcised from the *Mystical Body of Christ*. Jesus was extremely strong in defense of the innocent and vulnerable and He spoke of the wrath that would befall those who violate the life of another.

Our faith is so often shaken in one way or another, but we lean into the light. No matter how dark the dark may be, the light is still more powerful. Christ is the Light! We cleave to Him. We are reminded that "*Gifts of grace increase as the struggles increase.*" We bear responsibility for one another and we will be judged based on our fulfilling this charge.

Let us offer the traditional Friday fast and abstinence as an act of reparation for the sacrileges foisted on the vulnerable and thereby disrupting the faith of countless believers. Pray the rosary for healing, conversion, and peace.

Fr. Anthony

ESCÁNDALOS EN LA IGLESIA

Mientras que he hablado los domingos y en mis programas de radio sobre la triste crisis la cual de nuevo ha sacudido a la Iglesia, basta decir que es nuestra esperanza y nuestra oración que el Señor nos purifique de estos azotes y nos purifique de los depredadores y perpetradores. Por nuestra parte ofrecemos oraciones y actos de reparación y seguimos adelante con nuestra mirada puesta en Cristo quien nos advirtió que tales abominaciones deben ser combatidas, resistidas, y exorcizadas del *Cuerpo Místico de Cristo*. Jesús fue extremadamente fuerte en defensa de los inocentes y los vulnerables y habló sobre la ira que caería sobre aquellos que violaran la vida de otro.

Muy a menudo nuestra fe es sacudida de una manera u otra, pero debemos inclinarnos hacia la luz. No importa qué tan oscura sea la oscuridad, la luz es aún más poderosa. ¡Cristo es la luz! Nos apegamos a Él. Somos recordados que los "*Dones de gracia aumentan mientras las luchas aumentan.*" Cargamos la responsabilidad del uno al otro y seremos juzgados de acuerdo a nuestro cumplimiento de este cargo.

Ofrezcamos el ayuno y la abstinencia tradicional de los viernes como un acto de reparación por los sacrilegios cometidos sobre los vulnerables y por lo tanto han quebrantado la fe de sinnúmero de creyentes. Recen el rosario por la sanación, conversión, y paz.

Padre Anthony

SKANDALE W KOŚCIELE

W niedzielę oraz w radiu mówiłem o smutnym kryzysie, który po raz kolejny wstrząsnął Kościołem, wystarczy powiedzieć, że naszą nadzieją i modlitwą jest to, aby Pan oczyścił nas z tych plag i oczyścił nas z przestępców i oprawców. Z naszej strony ofiarujemy modlitwy i akty zadośćuczynienia i poruszamy się naprzód, mając wzrok skierowany na Chrystusa, który ostrzegał nas, że takie obrzydliwości należy zwalczać, opierać się im i egzorcyzmować z *Mistycznego Ciała Chrystusa*. Jezus niezwykle silnie stawał w obronie niewinnych i wrażliwych i mówił o gniewie, jaki spotka tych, którzy naruszają życie drugiego człowieka.

Nasza wiara jest tak często wstrząsana w taki czy inny sposób, ale zwracamy się do światła. Bez względu na to, jak ciemna może być ciemność, światło jest jeszcze silniejsze. Chrystus jest Światłością! Przylegamy się do Niego. Przypomina nam się, że „Dary łaski wzrastają wraz ze wzrostem zmagania”. Ponosimy odpowiedzialność za siebie nawzajem i będziemy sądzeni w oparciu o spełnienie naszych zobowiązań.

Ofiarujmy tradycyjny piątkowy post i abstynencję jako akt zadośćuczynienia za świętokradztwa wyrządzone na bezbronnych, które zakłócają wiarę niezliczonych wierzących. Odmawiajcie różaniec o uzdrowienie, nawrócenie i pokój.

Ks. Anthony

ST. STANISLAUS KOSTKA SCHOOL
ST. STANISLAUS CATHOLIC RELIGIOUS FORMATION

Please note that we all have a responsibility to see that our children and young people are properly formed in the faith of the Church.

Keep in mind that the *academic* year begins very soon. Seriously encourage families to enroll their sons and daughters in St. Stanislaus Kostka School. If they are overwhelmed by the cost, please speak with the principal, Mrs. Michele Alday. If you'd like to sponsor a child's education see Mrs. Alday as well.

Also, registration forms and information sheets for **Catechetical Formation in English** are now available in the back of the church and in the parish office. Please register by September 16th. For students who attend non-Catholic schools it is necessary that they be enrolled in CCD. Again it is the responsibility of all of us to remind each other that we must safeguard the faith in the lives of our children and young people. See that they are enrolled in religious formation and preparation for the Sacrament of the Church. **Classes for Catechetical Formation in English will begin on Sunday September 23rd at 8:30 AM.**

Fr. Anthony Buś, C.R. – Pastor

ESCUELA DE SAN ESTANISLAO KOSTKA
FORMACIÓN RELIGIOSA CATÓLICA
DE SAN ESTANISLAO KOSTKA

Favor de tener en mente que todos tenemos la responsabilidad de asegurarnos que nuestros niños y jóvenes sean formados de una manera apropiada en la fe de la Iglesia.

Tengan en mente que muy pronto el año escolar académico comenzará. Seriamente animen a sus familias a que inscriban a sus hijos e hijas en la Escuela de San Estanislao Kostka. Si la cuota se les hace mucho, favor de hablar con la directora, la Sra. Michele Alday. Si les gustaría patrocinar a un niño en su educación favor de hablar también con la Sra. Alday.

También comenzaremos las registraciones para la **Formación de Catequesis en Español** este domingo 26 de Agosto de 1:00 PM a 3:00 PM en la escuela de San Estanislao Kostka. **Las clases para la Formación de Catequesis en Español comienzan el domingo 16 de septiembre** para estudiantes que asisten a las escuelas públicas es necesario que se inscriban en el programa de Catequesis. De nuevo, es la responsabilidad de todos nosotros de recordarnos unos a otras que debemos proteger la fe y las vidas de nuestros niños y jóvenes. Asegurar que estén inscritos en la formación y preparación para los Sacramentos de la Iglesia.

Padre Anthony Buś, C.R. – Párroco

**NEW FAMILIES APPLYING BEFORE AUGUST 10TH ARE ELIGIBLE FOR THE OPPORTUNITY
SCHOLARSHIP; A \$1500.00 RENEWABLE SCHOLARSHIP FOR THREE YEARS.**

ENROLL TODAY!

CHALLENGE • LEADERSHIP • DIVERSITY • FAITH
PRE-K - 5TH GRADE

FOR 145 YEARS, ST. STAN'S HAS BELIEVED
EVERY CHILD CAN BE A LEADER. WE EMPOWER
STUDENTS TO EXCEL ON BOTH AN ACADEMIC
AND PERSONAL LEVEL.

WE ARE DEDICATED TO PREPARING YOUNG
PEOPLE FOR LIVES OF EXCELLENCE.

CONTACT US TODAY TO SCHEDULE A TOUR!



ST. STANISLAUS KOSTKA SCHOOL

1255 N NOBLE ST, CHICAGO, IL 60642
773.278.4560
OFFICE@STSTANSCHICAGO.ORG

INTERESTED IN JOINING THE MUSIC MINISTERS OF ST. STAN'S 10 AM SUNDAY MASS?

Do you enjoy singing? Interested in serving the Liturgy? Come join the Music Ministers of St. Stan's 10 am Sunday Mass. All Are Welcome & Invited! Our Choir season is just about to begin this September, and we would love to meet anyone interested in joining us. We are a group of musicians of all skill-levels who have a strong love for the music and traditions of our faith. Our main focus is learning traditional Liturgical music such as the Latin chants that you hear us sing for Mass and beautiful motets inspired by the Gospel Teachings. If interested, see Josh Lucas and Lisa Taus after the 10:00 am Mass or you can email us at music@ststanschurch.org"

VOLUNTEER CATECHISTS NEEDED FOR RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM IN ENGLISH

Volunteer catechists are needed for the Religious Education program in English. Catechism classes meet on Sunday mornings before the 10:0 a.m. Mass. This is a wonderful way to grow in your own faith as you share the faith with the next generation. Please contact Barb Heyrman (312-513-7312 – restoreststans@comcast.net) to apply or receive more information.

INFORMATION ON CATECHISM CLASSES FOR CHILDREN IN ENGLISH

Catechism classes for children in English will begin on Sunday, September 23, at 8:30 a.m. Registration forms and program information sheets are available now in the church vestibule and in the rectory. Please register by Sunday, September 16th.

MONTHLY MASSES FOLLOWED BY THE ANOINTING OF THE SICK

Monthly Masses followed by the Anointing of the Sick will resume in September. These Masses will be on Saturday, September 1 at 5:00 p.m. in English and on Sunday, September 2 at 5:30 p.m. in Spanish. Any person who suffers from a serious or chronic illness or infirmity or is facing surgery may receive this Sacrament. Mass will be followed by adoration before the Blessed Sacrament, the anointing, and Benediction.

UPCOMING EVENTS IN THE MONTH OF OCTOBER

The month of October will give us several opportunities to live out the Mission and Vision of St. Stanislaus Kostka. Please consider participating in any or all of the following opportunities to worship and invite others to "...open (the soul) to the transforming power of God's ever-abiding presence." (Mission and Vision)

October 6 Saturday

7:00 p.m. Fr. Angel Espinosa talk (tickets \$30 available online only)

October 7 Sunday

10:00 a.m. and 11:30 a.m. Masses, Blessing of Rosaries and Consecration to Our Lady in Honor of Our Lady of the Rosary.

5:30 p.m. Mass with Anointing of the Sick (Spanish)

October 13 Saturday

12:00 p.m. (noon) Rosary Rally On this anniversary of the miracle of Fatima, we will pray the Rosary in front of the outdoor cross.

5:00 p.m. Mass with Anointing of the Sick (English)

October 13-14 Saturday and Sunday

St. Stanislaus Kostka is a featured site in the Chicago Architecture Foundation's OPEN HOUSE CHICAGO.

October 14 Sunday

10:00 a.m. Family Mass

October 21 Sunday

8:45 a.m. and 10:00 a.m. Masses In anticipation of the Memorial of Pope St. John Paul II (Oct 22), the parish will have a relic of St. John Paul II available for veneration, as well as, sample cream cakes (the saint's favorite dessert)

October 28 Sunday

10:00 Blue Mass Praying with and for First Responders. (Police, Fire, Nurses, Emergency Room personnel, EMT's come In uniform)

HOW WE PRAY AT ST. STANISLAUS KOSTKA

WE KEEP OUR DOORS OPEN ALL DAY AND ALL NIGHT:

We listen. In response to the call of the Blessed Virgin Mary we strive to create quiet refuge from the labor of life's journey where the soul is opened to the transforming power of God's ever abiding presence. The grace of the *Holy Eucharist* will assist a covenant people on its return to childlike trust in Jesus, provide healing and strength, and inspire enthusiasm for the work of life. Therefore we wish to safeguard sacred silence in this sanctuary that God's voice is heard in the deep recesses of the soul.

WE OFFER THE SACRED MYSTERIES AD ORIENTEM:

The *Sacred Mysteries* are offered as they were for nearly 2000 years. Today, while the *ordinary form* for offering the *Holy Eucharist* has the priest facing the *sacred assembly*, here we follow an ancient form of the *Holy Offering*, the priest and the people together, raising their eyes to the *East* from where the Lord will come at the end of all things.

This option for offering the *Sacred Mysteries* was nearly universally eclipsed in the aftermath of the Second Vatican Council beginning in the mid-1960s, but Pope Benedict, Cardinal Sarah, and other Church Fathers have inspired a resurgence of this ancient gesture for offering the *Liturgy of the Holy Eucharist*.

At the *Altar of Sacrifice*, the *priest* lays down his life and the *sacred assembly* does likewise. This is our mutual *fiat* – our *yes* spoken and offered in thanksgiving that the Lord receive us as a people in need of redemption. The Lord indeed comes to us with redeeming grace. Together, priest and people offer themselves in Christ and through Christ to the Father. Ours is a plea that God make all things new and keep us on the narrow, but difficult path that serves humanity even as it carries us to the homeland. Our turning *Ad Orientem* facilitates a proper response to having been fed with the *Word of God* as well as an appropriate preparation for the *Supper of the Lamb*.

WE OFFER TWO OPTIONS FOR THE RECEPTION OF HOLY COMMUNION:

After the Second Vatican Council, standing for reception of the *Holy Eucharist* became the norm and fits the directives of the United States Conference of Catholic Bishops. Nonetheless, kneeling to receive Jesus in *Holy Communion* is in keeping with the enduring tradition of our ancestors. Today the option to kneel or stand rests with the individual. Likewise, the option to receive the *Holy Eucharist* on the tongue or on the hand rests with the individual.

Whichever manner we choose to receive Jesus in the *Holy Eucharist*, let us be conscious of this sacred and life sustaining encounter. Let us receive Him in grace and with gratitude, humbly and in humility.

Mass Intentions for the week

Saturday, September 8, 2018 *Nativity of BVM*
 5:00 PM (Eng) ✦ Jacob Klepacz & Elmer Lewandowski

Sunday, September 9 *23rd Sunday in Ordinary Time*
 7:30 AM (Eng) ✦ Barbara & Vincent Pieniazek & Therese Marchewski
 8:45 AM (Pol) Special Intention for Arthur & Peter
 10:00 AM (Eng) ✦ Joyce Jaszczor
 11:30 PM (Sp) ✦ Dolores Cortez
 5:30 PM (Sp) ✦ Birthday Anniv. Juan Reyes

Monday, September 10 *St. Gregory the Great*
 7:00 PM ✦ Czesław & George Zawojski, int. Celine

Tuesday, September 11
 7:00 PM ✦ Josefa Salazar

Wednesday, September 12 *The Most Holy Name of Mary*
 7:00 PM ✦ Barry Brubaker

Thursday, September 13 *St. John Chrysostom*
 7:00 PM ✦ Maria Bernarda Posada

Friday, September 14 *The Exaltation of the Holy Cross*
 7:00 PM ✦ Birthday Anniv. Dolores Lewandowski

Saturday, September 15 *Our Lady of Sorrows*
 7:30 AM (Eng) ✦ Joan Karwat, int Jim Luers & Family
 5:00 PM (Eng) ✦ Jacob Klepacz

Sunday, September 16 *24th Sunday in Ordinary Time*
 7:30 AM (Eng) ✦ Angel Luis Martínez, int Brenda Hernández
 8:45 AM (Pol) Special Intention for Arthur & Peter
 10:00 AM (Eng) ✦ Chester Nowik & Elmer Lewandowski, int. Mary Nowik & Kim Bacia
 11:30 AM (Sp) ✦ Death Anniv. Sara Rivera
 5:30 PM (Sp) ✦ María del Rosario Hernández

IN MEMORIAM
 Armando Uribe
 August 30, 2018

OUR LADY OF THE SIGN THE ARK OF MERCY

Rush to the aid of your children,
 awaken Christendom from slumber,
 render the people of God wholly
 possessed by Jesus, the Divine Mercy;
 guide us to seek sanctuary in the
 Ark of your Immaculate Heart,
 alive and at one with
 the Most Holy Trinity, and draw down
 upon your children a New Pentecost
 to renew the face of the earth.

Let Us Pray For Our Sick Relatives, Friends and for:

Congregation of the Resurrection; School Sisters of Notre Dame; Carmen Alejandre; Carmel Aragon, Maria Augustyniak; Marcella Bartnik; Amador Burciaga; Fr. Anthony Buś, C.R.; Kathleen Buś; Armando Camirillo; Leticia Carrazzo; Anne Marie Ceranek; Katarzyna Chamiolo; Angela Cichocki; Anna Marie Clobuciar; Craig Cohara; Dominic Cornejo; Sonia Cortéz; Gustavo Cruz; Ramon Cruz; Jasmine Damien; Jorge de la Vega; María Teresa de la Vega; Carmen De Leon; Lydia Dean; Stanley Denes; Antoinette Dockens; Melvin Dockens Jr; Leo Dulanias; Eddie Esparza; John Fallon; Andrew Filimowicz; Mary Ellen Fletcher; Ladd Fudasch; Guinevere Gibbs; Brenda González; María Elena González; Berta Granados; Angelina Gómez; Rachel Gilbert; Christopher Guillen; Oswaldo Guillen, Paul Guillen; Jan Hansen; Emily Hernández; María del Rosario Hernández; Rosa Hernández Santiago; Sara Hernández; Sergio Hernández Navaret; Carmen Hilda; Rick Hoover; Philomena Jordan; Nick Jurado; Ben Keeler; Mary Keeley; Mary Kessler; Sheila Kidney; Mbrs. of the Klepacz Family; Jessica Kluska; Bonnia Knipp; Donald & Irene Kochanski; Brandon Kokocki; Mark Konecke; Kristen; Theresa Lacies; Anthony Lagunas; Lillian Lehman; Derek; James Luczak; Raymond Marchewski; Stanley Marchewski; Joanna Marciniowski; Joanne Martin; Alan Martínez; Raymond Maszka; Marie McClory; Kyle McHugh; Emanique Matthew Jones; Raymond Mendoza; David J. Micek; Stanley Migala; Jeff Mitchell; Daniel Molina; Pete & Maria Montiel; Ann Mullins; Tyrone S. Neal; Dorothy Nelis; Janice Noga; Michael Nunes; Juan Ocampo; Kathleen O'Connor; Lottie Olszowka; Elena Onchica; Juan Orona; Guadalupe Ortega; Rene Ortega; Eliote Ortegón; Rose Ortiz; Erin O'Neil; Antonio Palacio; Al Palmer; Maria Paonessa; Jennifer Pérez; Deborah Pinchot; Ladd Piper; Wladyslawa Powaga; Tyrone A. Powyszynski; Jack Purley; Emie Quitoviera; Radcliffe Family; Mary Ragano; George Rendon; José Reyes Guillen; Angie Rivera; Christopher Rivera; Gonzalo Rivera; Nydia Rodríguez; Daniel Romza; Felicitas Salinas; Cecilia Sánchez; Mary Shelton; Gene Schneider; Curt Schwab; Tom Short; Angela Schuman; Jackie Schuman; Timmy Skladzien; Sonia Sosa; Maggie St. James; Freida Stattner; Marge Szendel; Stephanie Szymaszek; Jazmin Terreros; Angelina Torres; Cecilia Torres; Elvira Torres; Ricardo Tremino; Cecilia Torres, James Truppa; Angelino Turicy; Jack Turley; Debra Turner; Edith Villaseñor; Jr; Gavina Villaseñor; Ira & Karen Waldman; Patricia Wasco; Erin Weeks; Carey Westberg; Elizabeth Widlic; Catherine, Joseph & Michael Widuch; Ryan Wojdyja; Nicholas Yach; Deida Giselle Zalto

CONTEMPLATIVES IN ACTION

FIRST FRIDAY EVENINGS BEFORE MASS FROM 6 P.M. TO 7 P.M.

God speaks to us every day. You can hear Him if you listen. *Contemplatives in Action* is a group of men and women who are seeking to find "God in all things." Through the Examen Prayer of St. Ignatius Loyola we see how the Lord is working in our lives in the moments of each day.

We contemplate the word of God. "Contemplation" is the word St. Ignatius used to describe the type of prayer he recommends in that part of the Spiritual Exercises where he shows us how to grow in intimacy with our Lord. After listening to the Gospel, we have a conversation about how the Lord is speaking to us and inviting us to respond through our actions.

For more information contact Geoff Hammond
 contemplativesinactionchicago@gmail.com or at 773-414-5748

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Cor 5:1-8; Ps 5:5-7, 12; Lk 6:6-11
 Tuesday: 1 Cor 6:1-11; Ps 149:1b-6a, 9b; Lk 6:12-19
 Wednesday: 1 Cor 7:25-31; Ps 45:11-12, 14-17;
 Lk 6:20-26
 Thursday: 1 Cor 8:1b-7, 11-13; Ps 139:1b-3, 13-14ab,
 23-24; Lk 6:27-38
 Friday: Nm 21:4b-9; Ps 78:1bc-2, 34-38;
 Phil 2:6-11; Jn 3:13-17
 Saturday: 1 Cor 10:14-22; Ps 116:12-13, 17-18;
 Jn 19:25-27 or Lk 2:33-35
 Sunday: Is 50:5-9a; Ps 116:1-6, 8-9; Jas 2:14-18;
 Mk 8:27-35

PARISH FINANCES—ST STANISLAUS KOSTKA PARISH TOTAL EXPENSE BREAKDOWN

	Annual	Monthly	Weekly	Explanation of Expenses
Salaries	\$142,920	\$11,910	\$2,748	Salaries of staff: pastor, operations director for church/school, secretary, CCD director, 2 organists, accounting assistant. We save money because we have 1 priest serving entire parish in 3 languages, share operations director 50% of time with another parish, have only 2 full-time staff (pastor/secretary), do not have any maintenance staff. Church cleaning/maintenance done volunteered.
Health Insurance	\$25,920	\$2,160	\$498	Health insurance of pastor, 50% of operations director, secretary.
Employer FICA	\$7,491	\$624	\$144	Federally required employment taxes that must be paid.
Fringe Benefits	\$8,060	\$672	\$155	Employee pension, basic life insurance, social security benefits.
Ministry	\$2,000	\$167	\$38	Support of various church ministries.
Books & Supplies	\$5,000	\$417	\$96	Bulletin printing, offertory envelope printing, CCD books.
Administrative Expenses	\$15,000	\$1,250	\$288	Church database software, postage, payment processing, payroll processing, Brink's secure transportation, copy machine, service fees.
Transportation	\$3,600	\$300	\$69	Priest vehicle lease and vehicle repair.
Food Service & Meals	\$6,000	\$500	\$115	Priest meal allowance.
Telephone	\$3,700	\$308	\$71	Cost of landline and cell phone service, line charges, internet.
Heating Fuel	\$40,000	\$3,333	\$769	Cost for heating church/rectory. In very cold winters, this can increase annual cost up to \$50,000. Note this is higher cost than in most parishes since we are open all day and night.
Electricity	\$20,000	\$1,667	\$385	Cost of electricity to light church and rectory. Note this is higher than in most parishes since we are open all day and night so church lights are on all night.
Other Utilities	\$4,000	\$333	\$77	Garbage pick-up. This used to be a free service to all churches but now the city requires parish to pay a private garbage company for garbage disposal.
Maintenance	\$10,000	\$833	\$192	We keep our maintenance costs to a minimum but we still need to buy cleaning supplies, pay for snow removal & salting of parking lots (average \$4000/year), emergency heat company calls, sewer rodding, organ tuning, minor repairs.
Adoration Security	\$45,260	\$3,772	\$870	Keeping the church open 24/7 has security costs associated with it. We have security at night to keep our sanctuary safe for Adorers. This is an expense that is integral to our mission. Atlas Security has generously donated \$6,000 of security hours to help us offset this cost.
Altar & Liturgical Supply	\$21,000	\$1,750	\$404	Hosts/wine, votive/vigil lights, candles, missalette/liturgical publications, flowers
Archdiocesan Assessment	\$50,000	\$4,167	\$962	Each parish pays an annual assessment for Archdiocesan programs. This supports the Archdiocesan Pastoral Center which provides savings & loan services to parishes; administers employee benefits, property & casualty insurance program; provides financial support to those parishes unable to sustain themselves; operates a seminary system for the education of priests; provides nutritional lunch & breakfast program for students; publishes a newspaper & various liturgical-related publications; invests available funds. St Stan's has been a huge beneficiary of the Archdiocese's generosity.
PRMAA Assessment	\$8,300	\$692	\$160	Each parish pays an annual PRMAA assessment. The Priests' Retirement and Mutual Aid Association administers retirement, disability, health, other benefits for the priests of the Archdiocese.
Property/Casualty Insurance	\$50,000	\$4,167	\$962	Each parish pays an annual property insurance premium to the Archdiocese for coverage. Property casualty risks of the parish are covered by a self-insurance program administered through the Archdiocese.
Miscellaneous	\$5,000	\$417	\$96	Other charges incurred by the parish such as cost of advertising, religious ad book purchases, hosting meetings, banners, flyers, input costs of fundraisers.

TOTAL	\$473,251	\$39,438	\$9,101
--------------	-----------	----------	----------------

SUNDAY COLLECTION

Required Per Week \$9,101.00

Sunday Offering	\$ 9,212.00
100 Patrons	\$ 1,630.00
Energy, Parish Needs, & Debt Red.	\$ 671.00
Total	\$11,513.00

Thank you for your support!

COLECTA DOMINICAL

Requerido cada Semana \$9,101.00

Ofrenda Dominical	\$ 9,212.00
100 Padrinos	\$ 1,630.00
Utilidades, Necesidades, y Deuda	\$ 671.00
Total	\$11,513.00

¡Gracias por su Donación!

KOLEKTA NIEDZIELNA

Wymagana ofiara tygoniowo \$9,101.00

Niedziela:	\$ 9,212.00
Stu Patronów:	\$ 1,630.00
Ofiara na Energię, Potrzeby Parafii, i Zmniejszenie Długu	\$ 671.00
Razem Zebraliśmy	\$ 11,513.00

Serdecznie Bóg zapłać za wsparcie!



**PRAYER TO SAINT MICHAEL
THE ARCHANGEL**

St. Michael the Archangel,
defend us in battle.
Be our defense against the wickedness
and snares of the Devil.
May God rebuke him,
we humbly pray,
and do thou,
O Prince of the heavenly hosts,
by the power of God,
thrust into hell Satan,
and all the evil spirits,
who prowl about the world
seeking the ruin of souls. Amen.

PARISH FINANCES

SUNDAY COLLECTIONS

PARISH DEBT REDUCTION

The second collection taken up at Mass today is for the parish debt reduction. Thank you.

PARISH NEEDS

The second collection taken up at all the Masses next weekend of the 15th & 16th of September will be for parish needs. Thank you!

MAY GOD BLESS YOUR SUPPORT AND GENEROSITY!



THE CONGREGATION OF THE RESURRECTION 21ST ANNUAL GALA

All are invited to the 21st annual Gala which will be held on September 23 at Café La Cave. For dinner reservations email Brother Bill Hallas at: whallasr@gmail.com.

100 PATRONS

Join the "100 Patrons." Over and above the weekly offering, commit to an additional \$1,000 yearly, that is, a little less than an additional \$20 a week. The "100 Patrons" are anonymous. Last year, much needed \$125,000 donated through the "100 Patrons" kept us from falling into operating deficit.

FINANZAS PARROQUIALES

COLECTAS DOMINICALES

COLECTA PARA LA REDUCCIÓN DE LA DEUDA PARROQUIAL

La segunda colecta que se llevará a cabo hoy es para la reducción de la deuda de la parroquia. Gracias.

COLECTA PARA LAS NECESIDADES DE LA PARROQUIA

La segunda colecta que se llevará a cabo en todas las Misas la próxima semana del 15 y 16 de septiembre será para las necesidades de la parroquia. Gracias.

¡DIOS BENDIGA SU GENEROSIDAD Y APOYO!

PARISH LIFE

WINDS OF CHANGE WITH FR. ANTHONY BUŚ, C.R.

Tune in to *Winds of Change* radio program with our Pastor, Fr. Anthony Buś, Monday-Friday from 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM or listen live at www.windsofchangeshow.com.

2018 MASS INTENTION BOOK

The 2018 Mass Intention Book is now open. The stipend for a weekday Mass is \$10.00. The stipend for a Sunday anticipated Mass and Sunday Mass is \$20.00.

BAPTISMS IN ENGLISH

Baptisms are every 2nd Saturday of the month at 11 a.m. Please register in the parish office.

OPEN HOUSE CHICAGO AT ST. STANISLAUS KOSTKA PARISH

In 2016 and 2017, our parish was a part of the roster of sites for the Chicago Architecture Foundation's "Open House Chicago." We are excited to participate once again this October 13 & 14th. Tell your friends & neighbors.

OPEN HOUSE CHICAGO VOLUNTEERS

St. Stanislaus Kostka Church will participate in Open House Chicago on Saturday, October 13th from 9am to 4pm and Sunday, October 14th from 1pm to 4pm. We are seeking volunteers to greet visitors, hand out literature & be stationed at various areas on the main floor of the church. Volunteers can work in shifts or the day, any time you have to offer would be greatly appreciated. Information sessions for all volunteers will be held the first week of October, dates TBD. For more information, contact Fran Konieczko by calling or texting 312-792-8630.

USE OF THE LOWER CHURCH

Due to ongoing repairs to the lower church in order to create a safe and welcoming environment, the lower church will not be available for groups for the foreseeable future. Contact Mr. Frank Duarte to schedule meeting space in the school.

ST. STAN'S PROVIDENCE SOUP KITCHEN

St. Stan's Providence Soup Kitchen is in need of volunteers for Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday. Also are in need of donations of donuts, sweet rolls, and cookies. Please call Sr. Darlene, Director of the Soup Kitchen, at 773-330-9865. Thank you for your support! May God bless you!

SANCTUARY LAMP

You can light the sanctuary lamp for your specific intention. Suggested donation is \$30 for one week. Please see the parish secretary or come by the sacristy before Mass.

VIDA PARROQUIAL

INFORMACIÓN SOBRE LOS BAUTISMOS

Los bautismos son el primer y tercer sábado de cada mes a las 11a.m. Las pláticas se llevan a cabo el martes de la misma semana del bautismo a las 7:00 p.m. en la rectoría.

LIBRO DE INTENCIONES PARA EL 2018

El libro de intenciones para el 2018 se abrirá el viernes 22 de septiembre. La donación para una Misa entre semana es de \$10 y en domingo es \$20.

USO DEL SÓTANO DE LA IGLESIA

Por razón de las reparaciones que se están llevando a cabo en la planta baja de la iglesia para así crear un lugar seguro y agradable, la planta baja de la iglesia no estará disponible para los grupos por el momento. Favor de comunicarse con el Sr. Frank Duarte para reservar un espacio en la escuela para continuar con sus reuniones.

NUEVOS FELIGRESES SON BIENVENIDOS

Si le gustaría ser feligrés de la Parroquia de San Estanislao Kostka puede tomar un sobre que se encuentra sobre la mesa en la parte de atrás de la iglesia. Favor de llenarlo y colocarlo en la canasta de la colecta dominical junto con su ofrenda. Gracias.

VOLUNTARIOS

Siempre estamos en búsqueda de voluntarios dispuestos a ayudarnos con el mantenimiento de nuestra iglesia y al igual los negocios que estén dispuestos a donar sus servicios. Si les gustaría dar su tiempo o sus servicios favor de llamarle a Andrew al 773-865-4486. Gracias a nuestros voluntarios podemos mantener nuestros gastos bajos.

LOS MISIONEROS APÓSTOLES DE LA PALABRA UNA FAMILIA MISIONERA AL SERVICIO DE LA IGLESIA CATÓLICA

Le invitan a escuchar nuestro programa de radio todos los domingos de 11:00 a.m. - 12:00 p.m. en la estación de Radio 750 AM. Para pedir más información llame al teléfono 773-780-9363, misionchicago@hotmail.com
www.apostolesdelapalabra.org

NUESTRA SEÑORA DEL SIGNO EL ARCA DE MISERICORDIA

Ven al auxilio de tus hijos,
despierta la Cristiandad durmiente,
rinde al pueblo de Dios
dotado completamente por Jesús,
la Divina Misericordia;
guíanos a buscar santuario
en el Arca de tu Inmaculado Corazón
vivo y uno con la Santísima Trinidad,
y derrama sobre tus hijos
un Pentecostés Nuevo
que renueve la faz de la tierra.

FINANSE PARAFII

KOLEKTA NA ZMNIEJSZENIE DŁUGU

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. w dniu dzisiejszym przeznaczona jest na zmniejszenie długu.

KOLEKTA NA POTRZEBY PARAFII

Druga kolekta zebrana w następny weekend podczas Mszy św. 15 i 16 września przeznaczona jest na potrzeby parafii.

SKŁADAMY SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ!

ŻYCIE PARAFII

24-GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

24-godzinna adoracja Najświętszego Sakramentu odbywa się w kościele (poza czasem, gdy odprowadzane są Msze Św.). Zwracamy się o pomoc, aby kontynuować 24-godzinną adorację. Zachęcamy do podjęcia zobowiązania, wybrania jednej godziny albo też innej ilości czasu i zapisania się na adorację. Formularze znajdują się z tyłu kościoła.

INTENCJE MSZY ŚW. 2018 R.

Intencje Mszy św. na rok 2018 będą przyjmowane od 22 września. Ofiara za Msze św. w tygodniu wynosi \$10.00. Ofiara za Msze św. niedzielne oraz w sobotę wieczorem wynosi \$20.00.

ZAPISY DO PARAFII

Zachęcamy do zapisywania się do parafii św. Stanisława Kostki. W tym celu prosimy o wypełnienie kopert przeznaczonych na składanie ofiar, które znajdują się z tyłu kościoła i umieszczenie ich z drugą kolektą. Można też przyjść albo zadzwonić do biura parafialnego w tygodniu. Godziny otwarcia znajdują się w biuletynie.

WOLONATIUSZE

Zawsze potrzebujemy wolontariuszy do pomocy w utrzymaniu naszego kościoła. Szukamy również firm, które podarowałyby swoje usługi. Jeśli chcieliby Państwo dobrowolnie podarować swój czas lub usługi biznesowe prosimy o telefon do Andrzeja: 773-865-4486. Dzięki naszym wolontariuszom możemy utrzymać nasz kościół niskimi kosztami.

MATKA BOSKA ZNAKU ARKA MIŁOSIĘDZIA

Pośpiesz z pomocą swoim dzieciom,
obudź Chrześcijaństwo ze snu,
oddaj ludzi Boga,
którzy są całkowicie oddani
Jezusowi i Bożemu Miłosierdziu;
prowadź nas abyśmy zabiegali o sanktuarium
w Arce Twojego Niepokolanego Serca,
żywych i w jedności z Trójcą Świętą,
spuść na twoje dzieci Nowe Zesłanie Ducha Świętego
aby odnowił oblicze ziemi.